

Trainor, O. C.—Fin

- Rivière Assiniboine
 - Indemnisation des victimes des inondations, 4893
 - Programme d'endigement et de cut-off, 6981
 - Rapport de la division du génie du service du Rétablissement agricole des Prairies portant sur la lutte contre les inondations, 4250, 4458
 - Régularisation des crues et responsabilité du gouvernement fédéral, 3958-3959, 4458, 4645-4646
- Route transcanadienne, normes de construction exigées par le Gouvernement, 6732
- Santé nationale et Bien-être social, crédits, 2543, 6571, 6572, 6574, 6577, 6578, 6584-6586, 6587, 6590, 6591, 6593
- Taxe d'accise et taxe de vente
 - Articles nécessaires à la vie, 3540
 - Automobiles, 640-641, 3539-3540
- Toxicomanie, gravité du problème, 6574
- Train dit *Supercontinental*, matériel roulant devant être fabriqué au Canada pour l'exploitation de ce train, 3275
- Trans-Canada Pipe Lines Limited*
 - Aménagement d'un pipe-line jusqu'à Winnipeg (Man.), 2701, 2748, 3051
 - Financement de la construction de ce réseau par le National-Canadien, 2595
- Transports, crédits, 2549, 6790-6791, 6845, 6896, 6903, 6909-6910
- Travail, crédits, 2536
- Travaux publics, crédits, 2682-2683, 6732
- U.R.S.S.

Hésitation à déclencher une guerre atomique par crainte des représailles effectives, 2782

Moyens pour nous d'avoir la paix avec la Russie, 2783

Traité de l'Atlantique-Nord (Organisation)

- Accession de la République fédérale d'Allemagne à l'Organisation
 - Allusions diverses, 17, 62, 108, 254, 300, 307, 377-421, 5113
 - Approbation du protocole, *m.* (M. Pearson), 377-391, 424-465, 477-520, 525-567, 572-584, mise aux voix et adoptée, 583-584
 - Effet sur le Canada de l'entrée de l'Allemagne dans l'OTAN et de son réarmement, 5124
 - Obligations du Canada advenant une dispute entre l'Allemagne de l'Est et l'Allemagne de l'Ouest quant à Berlin, 396

Traité de l'Atlantique-Nord—Fin

- Accession de la République fédérale d'Allemagne à l'Organisation—*Fin*
 - Signification de l'accession de l'Allemagne dans le cadre de l'OTAN, 5093
- Aérodromes relevant de l'OTAN, normes minimums établies par les fonctionnaires du conseil, 6397
- Avantages de l'OTAN, 663, 5093-5094
- Commandes d'avions (CF-100) par les États membres, 2698
- Conseil de l'OTAN
 - Participation de l'Allemagne, 3746-3747
 - Résultat de la réunion et indice des événements récents en U.R.S.S. quant à la situation internationale, 4072, 4922, 6806, 6983-6984
 - Réunion à Genève, 6805-6806
 - Visite à Montréal et résultats, 4298-4299
- Contribution du Gouvernement au coût du quartier général permanent, 2525
- Domination sur les forces allemandes, 385
- Importance capitale pour chacun des pays membres de l'OTAN du maintien des forces aériennes stratégiques des États-Unis, 5099
- Intégration politique et économique prévue aux termes de l'article 2 de l'OTAN, 427-429, 431, 581
- Maintien en échec des forces communistes, 552-553
- Mise en commun des ressources en vue de la fabrication d'armes, 246, 389
- Obligations du Canada advenant une agression aux termes des engagements envers l'OTAN, 374, 405, 412, 576, 585, 2464-2465, 2478, 3026, 3217-3218
- Organisation ne pouvant faire l'objet de négociations, 6984, 6987, 6997, 7001-7003
- Organisme de conception canadienne, paroles du général Montgomery, 393-394
- Pays participant au programme d'instruction militaire en vertu d'ententes relatives à l'OTAN, 2792
- Rapports de notre pays avec cette organisation, 660-661
- Réalisations militaires de l'OTAN, au cours des quatre dernières années, 5110-5111
- Réunions des puissances de l'OTAN pour le bien commun, 396, 3201
- Rôle du Canada de pourvoir à certaines mesures de défense sur son territoire et à l'étranger, 5093
- Soumissions des États membres aux décisions d'un tribunal mondial, 420
- Troupes canadiennes fournies à l'OTAN, 661